

bb. 67. az országos vizgazdálkodási bizottság ülése

tr/11 la

1968. július 31.

az országos vizgazdálkodási bizottság szerdán (ülést tartott, amelyen megtárgyalta az öntözés időszaki kérdéseit.) megvitatatta a mezőgazdasági- és élelmiszerügyi minisztérium és az országos vízügyi hivatal együttes előterjesztését a központi népi ellenőrzési bizottság vizsgálata nyomán az öntözéssel összefüggő közös teendőkről, majd az öntözés tudományos kutatási és műszaki fejlesztési feladatairól szóló tájékoztatót tárgyalta meg. határozatot hozott továbbá egyes vízügyi jogszabályok továbbfejlesztésére vonatkozó javaslatok kérdésében./mti/

-.-

bb. 68. időjárásjelentés

tr/m la

1968. július 31.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este:

tovább melegszik az idő

várható időjárás csütörtök estig: kevés felhő, száraz idő, az északi-északkeleti szél tovább gyengül. a nappali felmelegedés erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 25-30 fok között./mti/

19.15/m

-.-

- 38 -

de

19.30 Kise

VEGE

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-800

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1968. augusztus 1.

bb. 1. magyar tudományos és műszaki napok ősszel helsinki, jugoszláviában és párizsban

1 tz/lk/1e/11 la

1968. augusztus 1.

tavaly decemberben az angolok, idén áprilisban pedig az iránlak kaptak képet a magyar műszaki tudományok fejlettségéről a londoni, illetve a teheráni magyar tudományos és műszaki napok előadássorozatai révén. most három újabb hasonló „bemutató”, készít elő a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége a magyar kereskedelmi kamarával közösen.

szeptember 30 és október 4 között helsinki, október 21 és 30 között jugoszláviában - belgrádban, zágrábban és sarajevóban - november 25 és 29 között pedig párizsban rendeznek hasonló előadássorozatokat.

a magyar tudományos és műszaki napok - a korábbiak és a most következők egyaránt - a külföldi szakmai, ipari és kereskedelmi köröket hivatottak tájékoztatni a magyar ipar és tudományos kutatás eredményeiről és színvonaláról, valamint általában hazánkról, mint kereskedelmi-gazdasági partnerről.

helsinki 24, jugoszláviában 32, párizsban pedig 20 előadás hangzik majd el a vendéglátó ország szempontjából legjelentősebb kérdésekről. a hallgatók az előadások szövegét, valamint az egyes témákhoz kapcsolódó különböző nyomtatványokat és prospektusokat írásban is megkapják.

a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségében már megkezdődött az előadássorozatok szervezése./mti/

-.-

- 1 -

de

bb. 2. évfordulóra - tanulmánykötetek a párttörténeti intézet kiadásában

1 pr/tm/zs/11 la

1968. július augusztus 1.

az ősszel és a jövő év elején sorra kerülő jelentős történelmi, munkásmozgalmi évfordulókról több kiadvánnyal emlékeznek meg a párttörténeti intézet. a korszak - az őszirózsás forradalom, a tanácsköztársaság kikiáltása a kommunisták magyarországi pártjának megalakulása - tudományos kutatásának felélénkülését e forradalmi események történetének valóban tudományos megörökítésével szembeni adósság is indokolja.

átfogó, uttörő jellegű monográfikus feldolgozás jelenik meg „Őszirózsás forradalom”, címmel az 1918-as októberi forradalomnak és előzményeinek elemzése mellett a kötet részletesen ismerteti a tanácsköztársaság kikiáltásáig történeteket.

a kommunisták magyarországi pártja megalakulásának jubileumára „Legyőzhetetlen erő”, címmel adnak ki tanulmánykötetet, amely a megalakulástól szinte napjainkig tárgyalja a magyar kommunista mozgalom szervezeti fejlődését.

az első magyar proletár natalom megszületésének évfordulójára megjelenő monográfia számtalan új forrásanyag, valamint a témáról korábban megjelent feldolgozások alapján ad szintézist a tanácsköztársaság történetéről. a téma első feldolgozásaként monográfia készült Ausztria és a magyar tanácsköztársaság kapcsolatairól, s hamarosan elemző mű lát napvilágot a proletár-natalom szociálpolitikájáról is. a korszak további kutatásához nyújt hasznos segítséget a tanácsköztársaság évfordulójára elkészülő sajtó-repertórium.

a jövő év márciusában kerül az olvasóközönség kezébe a magyar szakszervezeti mozgalom több mint egy évszázados múltját átfogó tanulmánykötet, amely jelentőségének megfelelően foglalja magába az 1918-19-es időszak szakszervezeti mozgalomának történetét is.

a külön kiadványok mellett az intézet folyóirata, a párttörténeti közlemények számos tanulmánnyal emlékeznek meg az évfordulókról, s várhatóan tudományos ülőesszakokra is sor kerül. /mti/

- 2 -

bb. 3. muzeumlátogatás - bérlettel féláron

1 tf/lk/zs/11 la

1968. augusztus 1.

tavaly januártól szilveszterig összesen 6 millió belépőjegyet váltottak a legkülönbözőbb kiállításokra, muzeumi bemutatókra. ez a szám a korábbi évekéhez képest lényeges - körülbelül 20 százalékos - emelkedést jelent. a muzeumbarátok egyre népesebb törzsgárdája látja most előnyét annak a közelmúltban megjelent művelődésügyi miniszteri rendelkezésnek, amelynek értelmében / a színházak, a hangversenyek bérletezéséhez hasonlóan / a muzeumokba is lehet bérletet váltani. tiz látogatásra szóló bérlet ára felnőtteknek 15 forint, diákoknak és nyugdíjasoknak 5 forint, egyébként az alkalmankénti belépőjegyek ára a muzeumoktól függően 1 és 3 forint között váltakozik. tehát a felnőtt érdeklődők bérlettel a 3 forintos belépti díju muzeumokban féláron tekinthetik meg a bemutatásokat. a bérletrendszer a művelődésügyi minisztérium irányítása alá tartozó muzeumokra vonatkozik, közülük bármelyik kiállítási intézmény pénzárányál megváltott bérlet egy éven belül érvényes az összes többi muzeumban is. /mti/

bb. 4. új tiszahid épül algyőn

1 tz/lk/1e/11 la

1968. augusztus 1.

a sikeres algyői szénhidrogénkutatások alaposan megnövelték a forgalmat a környék uthalózatán, de különösen az algyői tiszahidon, ahol közös pályán bonyolódik le a szeged-békescsabai vasút és a 47-es számú közut forgalma. ráadásul a hid szélessége csak egyirányú közuti forgalmat tesz lehetővé, azt így csupán a vasuti közlekedés szüneteiben. ezért vált szükségessé egy új közuti hid építése, amelynek tervein már javában dolgoznak is az ut- és vasutervező vállalat mérnökei.

az új hid teljes hossza 480 méter lesz. ebben benne van a két feljáró is, a balparti 155, a jobbparti 105 méterrel. 8.5 méteres kocsi pályát és két oldalt egy-egy másfél méter széles járdát terveznek, s biztosítják a második kocsi pályára későbbi létesítésének lehetőségét is.

az új tiszahidat, amelynek építése körülbelül 50 millió forintba kerül, előreláthatólag 1972-ben adják át a forgalomnak. /mti/

-.-

- 3 -

le

bb. 5. október 6-án nyílik az 1. országos kerámia biennálé - kétszáz alkotást fogadott el a zsűri

a vid kz/mné/ká/11 la

1968. augusztus 1.

együtt van az október 6-án pecsételt megnyíló 1. országos kerámia biennálé művészeti anyaga, a beküldött több mint félezer műből a zsűri 66 kerámikus mintegy 200 alkotását ítélte méltónak a részvételre, mint bejelentették, a következőkben minden páratlan számú esztendőben megrendezik pecsételt magyar kerámia művészetnek ezt a nagyszabású szemlét, a páros számú években viszont a kisplasztikai biennálé megrendezésével nyújt a város vonzó művészeti élményt lakóinak, látogatóinak, az első kerámia biennálé egy nevezetes pécsi eseményhez: a zsolnay gyár centenáriumaéhoz kapcsolódik, a világhírű porcelángyár - sok szép kerámia alkotóműhelye - októberben ünnepli megalakításának 100. évfordulóját, ebből az alkalomból kerámia tudományos ülésszakot is rendeznek pecsételt.
/mti/

-.-

bb. 6. a művelődésügyi miniszter utasítása a honvédelmi ismeretek oktatásáról

1 vt/lk/zs/11 la

1968. augusztus 1.

a művelődésügyi miniszter - az érdekelt miniszterekkel és országos hatáskörű szervek, illetőleg társadalmi szervek vezetőivel egyetértésben - utasításban szabályozta a honvédelmi ismeretek oktatását, a most megjelent rendelkezés kimondja: az általános iskolák 7. és 8. osztályában továbbá a középfokú oktatási intézményekben - belérvé a szakmunkásképző iskolákat is, - valamint a felsőfokú oktatási intézményekben a külön kiadott óratervek, tantervek, illetve programok szerint, az előírt tantárgyak rendszerébe beépítve honvédelmi ismereteket kell oktatni, a honvédelmi ismeretek oktatásával a tanulók, illetőleg a hallgatók eddigi óraterhelése nem növelhető.

a rendelkezés szerint a bevezetés fokozatos lesz, az oktatás az 1968-69-es tanévben az általános iskolák 7. osztályában, a többi érintett oktatási intézmény első osztályában, illetőleg évfolyamán kezdik meg.

/folyt.köv./

de

- 4 -

bb. 6. / a művelődésügyi min. folyt. / 11

a foglalkozásokon való részvétel minden tanuló, hallgató részére kötelező, kivéve az idegen állampolgárokat és a felsőoktatási intézmények sorkatonai szolgálatot már teljesített hallgatóit, a honvédelmi ismeretek egyes gyakorlati foglalkozásai alól a gyógytestnevelésre utalt továbbá a testnevelés alól felmentett tanulókat, illetőleg hallgatókat mentesítik.

a honvédelmi ismeretekből külön érdemjegyet nem állapítanak meg, abból a diákok vizsgát nem tesznek, az oktatást a honvédelmi minisztérium, a fegyveres erők alakulatai, a magyar honvédelmi szövetség, valamint a kommunista ifjúsági szövetség központi és területi szerveinek közreműködésével szervezik meg, a honvédelmi ismeretek oktatására a legalkalmasabb pedagógusokat - középfokú oktatási intézményekben elsősorban a testnevelő tanárokat kell kijelölni, vagy pedagógiai ismeretekkel rendelkező gyakorlati szakembereket megbízni.

a honvédelmi ismeretek sikeres oktatásának, az elméleti és gyakorlati foglalkozások hatékonyságának elősegítése érdekében a megyei / megyei jogú városi, fővárosi / művelődésügyi / oktatási / szakigazgatási szervek a honvédelmi szövetség területi szerveivel együttműködve az oktatási nevelési tapasztalatok módszeres kialakítására és az oktatók továbbképzésének lebonyolítására bázis-iskolákat jelölnek ki, az oktatási intézmények - az ifjúsági mozgalom szervezeti keretei között - versenyszerű programokkal évenként honvédelmi napot szerveznek.

a művelődésügyi miniszter utasítása végül kimondja, hogy az oktatási intézményekben segítsék elő a honvédelmi szakkörök, tanfolyamok szervezését, továbbá hogy a honvédelmi ismeretek oktatásának bevezetésével az oktatási intézményekben a polgári védelmi oktatás jelenlegi rendszere megszűnik.
/mti/

-.-

- 5 -

bb. 5. október 6-án nyílik az 1. országos kerámia biennálé - kétszáz alkotást fogadott el a zsüri

a vid kz/mné/ká/11 la

1968. augusztus 1.

együtt van az október 6-án pécsen megnyíló 1. országos kerámia biennálé művészeti anyaga. a beküldött több mint félezer műből a zsüri 66 kerámikus mintegy 200 alkotását ítélte méltónak a részvételre. mint bejelentették, a következőkben minden páratlan számú esztendőben megrendezik pécsen a magyar kerámia művészetnek ezt a nagyszabású szemléjét. a páros számú években viszont a kisplasztikai biennálé megrendezésével nyújt a város vonzó művészeti élményt lakóinak, látogatóinak. az első kerámia biennálé egy nevezetes pécsi eseményhez: a zsolnay gyár centenáriumaéhoz kapcsolódik. a világhírű porcelángyár - sok szép kerámia alkotóműhelye - októberben ünnepli megalakításának 100. évfordulóját. ebből az alkalomból kerámia tudományos ülésszakot is rendeznek pécsen.
/mti/

-.-

bb. 6. a művelődésügyi miniszter utasítása a honvédelmi ismeretek oktatásáról

1 vt/lk/zs/11 la

1968. augusztus 1.

a művelődésügyi miniszter - az érdekelt miniszterekkel és országos hatáskörű szervek, illetőleg társadalmi szervek vezetőivel egyetértésben - utasításban szabályozta a honvédelmi ismeretek oktatását. a most megjelent rendelkezés kimondja: az általános iskolák 7. és 8. osztályában továbbá a középfokú oktatási intézményekben - beleértve a szakmunkásképző iskolákat is, - valamint a felsőfokú oktatási intézményekben a külön kiadott óratervek, tantervek, illetve programok szerint, az előírt tantárgyak rendszerébe beépítve honvédelmi ismereteket kell oktatni. a honvédelmi ismeretek oktatásával a tanulók, illetőleg a hallgatók eddigi óraterhelése nem növelhető.

a rendelkezés szerint a bevezetés fokozatos lesz. az oktatás az 1968-69-es tanévben az általános iskolák 7. valamint a többi érintett oktatási intézmény első osztályában, illetőleg évfolyamán kezdik meg.

/folyt.köv./

de

- 4 -

bb. 6./ a művelődésügyi min. folyt./ 11

a foglalkozásokon való részvétel minden tanuló, hallgató részére kötelező, kivéve az idegen állampolgárokat és a felsőoktatási intézmények sorkatonai szolgálatot már teljesített hallgatóit. a honvédelmi ismeretek egyes gyakorlati foglalkozásai alól a gyógytestnevelésre utalt továbbá a testnevelés alól felmentett tanulókat, illetőleg hallgatókat mentesítik.

a honvédelmi ismeretekből külön érdemjegyet nem állapítanak meg, abból a diákok vizsgát nem tesznek. az oktatást a honvédelmi minisztérium, a fegyveres erők alakulatai, a magyar honvédelmi szövetség, valamint a kommunista ifjúsági szövetség központi és területi szerveinek közreműködésével szervezik meg. a honvédelmi ismeretek oktatására a legalkalmasabb pedagógusokat - középfokú oktatási intézményekben elsősorban a testnevelő tanárokat kell kijelölni, vagy pedagógiai ismeretekkel rendelkező gyakorlati szakembereket megbízni.

a honvédelmi ismeretek sikeres oktatásának, az elméleti és gyakorlati foglalkozások hatékonyságának elősegítése érdekében a megyei / megyei jogú városi, fővárosi / művelődésügyi / oktatási / szakigazgatási szervek a honvédelmi szövetség területi szerveivel együttműködve az oktatási nevelési tapasztalatok módszeres kialakítására és az oktatók továbbképzésének lebonyolítására bázis-iskolákat jelölnek ki. az oktatási intézmények - az ifjúsági mozgalom szervezeti keretei között - versenyszerű programokkal évenként honvédelmi napot szerveznek.

a művelődésügyi miniszter utasítása végül kimondja, hogy az oktatási intézményekben segítsék elő a honvédelmi szakkörök, tanfolyamok szervezését, továbbá hogy a honvédelmi ismeretek oktatásának bevezetésével az oktatási intézményekben a polgári védelmi oktatás jelenlegi rendszere megszűnik.
/mti/

-.-

- 5 -

bb. 7. szirmai mártá a baseli stadt theaterben

1 pr/tm/zs/11 la

1968. augusztus 1.

szirmai mártá, a magyar állami operaház művésznője szeptember 1-től a baseli stadt theater színpadán szerepel. az énekeső a bázeliiek meghívására 25 előadáson játssza verdi trubadurjának azucenáját, kívánságra - olaszul./mti/

-.-

bb. 8. új kiránduló járatok - szabadszombatosoknak

1 hbj/gg/1e/11 la

1968. augusztus 1.

a mávaut az utóbbi években mind jobb utazási lehetőségeket teremtett a vidéki városok és a balaton, illetve más ismert kirándulóhelyek között, rendszeresen közlekednek menetrendszerű járatok, budapestről a dunakanyarba, a mátrába, a Bükkbe. ezeket a járatokat a szabadszombatok bevezetésekor az autóközlekedés megerősítette, több autóbust indít a kirándulók részére. most újabb intézkedéseket, újabb járatokat terveznek, főleg azok részére, akik kétnapos hétvégi pihenőidejüket üdülőhelyeken kívánják eltölteni. már a közeljövőben új járatokat indítanak több kisebb helységről a balatonhoz: továbbá szegedről, mezőtúrról, kiskunfélegyházáról cserkeszőlőre, kecskemétről, salgótarjánból, nyíregyházáról, szegedről, hajdusoboszlóra, bajáról harkányfürdőre, nyíregyházáról hajdunásrára, tatabányáról, esztergomból Győről a velencei tóhoz, Győrből budapestről a tatali tóhoz, Pécsről dombóvárról, kiskunfélegyházáról a gemenci erdőbe rendszeritenek hétvégi járatokat. kétnapos járat indul a tervek szerint budapest-visegrád-fellegvár budapest-pilisszántó-dobogókő, budapest-visegrád-esztergom-dobogókő között, egy napos járat Vác-pokolcsárda-tahí között. ugyancsak rendszeres hétvégi járatok közlekednek majd budapestről többek között a Kislécsényi menedékházhoz, aggtelekre, nagyvázsonyba és a gemenci erdőbe./mti/

-.-

- 6 -

bb. 9. több víz az írhásárok mentén

1 hi-tm/zs/11 la

1968. augusztus 1.

másfél kilométer hosszúságban fektetnek le vízvezeték az idén a 12. kerületi írhásárok környékén: a hegyalja, a kakuk és a csermely uton, valamint a csillebércen./mti/

-.-

bb. 10. ittas kocsikázó - nyolchónapi szabadságvesztés

1 bc/hn3/zs/11 la

1968. augusztus 1.

Kiss István 20 éves segéd munkás, büntetett előéletű, budapesti lakos egy este alaposan felöntött a garatra, s éjszaka egy lezárt taxit felnyitva kocsikázni indult. a 20. kerületi alsó határ-uton elvesztette uralmát a jármű fölött, s egy lámpaoszlopnak ütközött. a megsérült kocsit elhagyta, majd egy szórakozóhelyen tovább italozott. később az egyik mellékutcában kinyitott egy parkoló gépkocsit, s megindította a motort, de elhajtani már nem tudott, mert a rendőrök észrevették és megakadályozták a kocsilopást. még folyt ellene a büntető eljárás, újabb gépkocsit vett jogtalanul igénybe - ismét ittasan. (amikor)

a központi kerületi bíróság Kiss Istvánt nem jogerősen nyolchónapi szabadságvesztésre ítélte és öt évre eltiltotta a gépjárművezetéstől./mti/

-.-

- 7 -

bb 11. kernstok művészeti díj, kiállítások, szakmai tudományos napok a hármas jubileumra

b vid cs/hné-lm ká

1968. augusztus 1.

Komárom megyében gazdag, változatos programmal készülnek a hármas jubileumra: az 1918-as polgári demokratikus forradalom, a kmp megalakulása és a tanácsköztársaság kikiáltása 50. évfordulójának méltó megünneplésére. számos kiállítást nyitnak megyeszerint. tatabányán „a tanácsköztársaság 50. évfordulója”, című kiállításon a megyében összegyűjtött legérdekesebb dokumentumokat mutatják majd be. tatán a kuny domokos muzeum egyik kiállítása a párt ötven esztendő munkáját, egy másik kiállítás - korabeli plakátokkal - a tanácsköztársaság tevékenységét ábrázolja. esztergomban „hadifoglyok az első világháborúban”, címmel nyitnak kiállítást. egyrészt a nagy októberi szocialista forradalomban részt vett magyar hadifoglyok szerepét mutatja be, másrészt az orosz hadifoglyok tevékenységét az őszirózsás forradalom idején.

az ismeretterjesztő előadások, a tudományos konferenciák közül kiemelkednek a szakmai tudományos napok, amelyeken a tanácsköztársaság kulturális, orvosi-egészségügyi ipari-műszaki eredményeit elemzik majd a népművelők, pedagógusok, orvosok és műszakiak. a gazdag kulturális program külön említésre méltó eseménye lesz a tatabányai népházban tavasszal sorra kerülő országos bányász színjátszó napok, valamint az országos bányász táncfesztivál. a megyei tanács az évforduló alkalmából kernstok károly művészeti díjat alapít és első ízben a jubileumi ünnepeken, a következő esztendőben pedig mindig március 21-én osztják ki./mti/

--

bb 12. barkó népművészeti kiállítás nyílik szilvásváradon

a vid cs/fné-lm ká

1968. augusztus 1.

a palócföld északi részén elhelyezkedő népcsoportot általában barkó néven emlegetik. a barkó néprajzi terület egyik jellegzetes községe szilvásvárad, ahol az eddig összegyűjtött tárgyakból rendezik meg augusztusban az első barkó népművészeti kiállítást. a kiállítás anyagát nagyrészt gálgyula szilvásvárad pedagógus gyűjteménye szolgáltatja. butorok, diszített faeszközök, hímzések, szőttések, és kerámia tárgyak vallanak a barkók jellegzetes szokásairól és öltözködéséről. a barkó-kiállítást augusztus 10-én, a nemzetközi lovasnapok alkalmával nyitják meg szilvásváradon.

a heves megyei muzeumi szervezet az egy évtizedre tervezett palócmonográfia elkészítése keretében részletes kutató munkához kezdett a barkók néprajzának teljesebb feltárására./mti/

--

8.20/lm hc 9^o

-8 -

9.2

bb 14. új hétvégi üdülőtelepek borsodban

vid-kz/mné/-s ká la

1968. augusztus 1.

újabb hétvégi üdülőtelepek kialakítását kezdték meg borsod megyében, az egyiket a festői szépségű bükk-szentkereszt községben, a másikat az ország legnagyobb mesterséges víztározójánál, a rakacai tónál. a bükk hegység „tetején”, - bükk-szentkereszt - 150, a rakacai tónál pedig 70 vikendház telkét érték ki. árusításukat az őszi hónapokban kezdik meg. a jó levegőjű és szép környezetű üdülőhelyeken a magánosok mellett az üzemek is építkeznek./mti/

--

bb 15. nagyszabású ásatások ártánd határában

a vid-kz/mné/-s ká la

1968. augusztus 1.

negyedik évébe lépett a hajdu-bihar megyei ártánd község határában az a debreceni déri muzeum irányításával kezdték nagyszabású ásatás, melynek során eddig csaknem háromszáz sírt tártak fel. a sírok a honfoglalástól a XII. századig terjedő időszakból szolgáltatottak rendkívül értékes leletanyagot. az embertani leleteket szegedre szállították további vizsgálatok és rendszerezés végett, a régészeti anyagot pedig debrecenben „vallatják”, a szakemberek az ásatások cseréptöredékeit is felszínre hozták, s így a régészek most már biztosra veszik, hogy megtalálták az egykori ártánd községet, amelynek a korabeli okiratok szerint „százhusz háznépe”, volt, tehát az akkori viszonyokat tekintve jelentős helynek számított. a feltárt magyar temető mellett késői avarokori temetőre bukkantak. a régészek - a további leletektől - most arra a mindaddig tisztázatlan kérdésre várnak választ: előfordulhatott-e, hogy a késői avarok együtt laktak a honfoglaló magyarokkal, vagy a temetőjükhöz hasonlóan, a lakhelyük is elkülönült tőlük./mti/

--

8.46/-s hc 9^o

9.2

- 9 -

bb 13. bővítik a soproni szot üdülőt

vid-kz/mné-lm ká

1968. augusztus 1.

megkezdtek a soproni szot üdülő bővítését. a jövő év első felében elkészülő új épületszárnyban 120-an pihenhetnek egyszerre, mint bejelentették, jövőre újabb 600 személyes üdülő építését is megkezdik a jelenlegi épülettel szemben levő telken./mti/

-. -

bb 16. készül a régészeti topográfia 3. kötete

a vid-kz/mné-lm ká

1968. augusztus 1.

a magyar tudományos akadémia régészeti intézete és a keszthelyi balatoni múzeum szakembereiből alakult munkacsoport hozzákezdett a régészeti topográfia 3. kötetének összeállításához. az első kötet, amely a keszthelyi és a tapolcai járás sok ezer éves múltját rögzíti, már 1966-ban elkészült, nyomdába került a veszprémi járásról szóló második kötet, ezután pedig a devecseri és a volt sümegi járás régészeti lelőhelyeit térképezik fel és azonosítják a korábbi dokumentumokkal. a régészeti topográfia első három kötete ilymódon az ország egyik lelőhelyekben leggazdagabb tájegységéről - a teljes balatonfelvidékről - ad összefoglaló képet. a munkacsoport a helyszíni szemléken azonosítja a korábbi adatokat, s eközben nem ritkán újabb lelőhelyekre bukkan. sikerült például azonosítani - kisbogdány és pusztaszentegyház között - a rég elpusztult bogdán nevű település színhelyét. a balatonfelvidéken tucatnyi középkori falu földberekített maradványaira találtak.

érdekes megállapításra jutottak a régészek a római kori leletek vizsgálatánál. korábban az volt a feltevés, hogy a rómaiak pannóniában csakis kővillákat építettek. a legújabb leletek megdöntötték ezt a nézetet. a devecseri járásban - somlóvásárhely, adorjánháza és nyírad környékén -, mint most már bizonyították, vannak rá, falusias jellegű római települések is álltak./mti/

-. -

8.45/lm He 9/10

- 10 -

9/12

bb 17., házi múzeum, a hollóházi porcelángyárban

vid-kz/mné/-s ká la

1968. augusztus 1.

házi múzeumba, gyűjtik össze a 136 esztendő múltra visszatekintő hollóházi porcelángyár legszebb termékeit. a jövő évben megnyitó bemutató teremben helyet kapnak a gyár 1832-ben alapított őseiben készült, mezei virágokkal és rózsacsokrokkal díszített kulacsok, pálinkás butykosok, a híres kakastálak csakugy, mint a legújabb modernvonalú vázák, étkészletek, stb. a múzeum érdekessége lesz, hogy látogatói vásárolhatnak is a gyár termékeiből./mti/

-. -

bb 18. nagyszabású korszerűsítés szombathely belvárosában

b vid-kz/mné/-s ká la

1968. augusztus 1.

nagyszabású korszerűsítés kezdődött szombathely belvárosában. a barokk-korban épült patinás épületek, épületcsoportok sajátos jellegének megőrzésével a mai élet követelményeinek megfelelő formát kap a 63.000 lakosú megyeszékhely központja. a város fő idegenforgalmi látványossága - a világhírű Isis szentély - körül teljesen átalakul a városkép. a rövidesen megnyitó új Isis szálló és a zenekola mellett megkezdtek a régi épületek szanálását. otp-székház, lakások, és az Isis szentély új bejárata kerül a helyükre. a köztársaság téren sorra korszerűsítik az üzleteket. megfiatalodnak a műemlék épületek is. új köntöst kapott a megyeháza, s befejezés előtt áll a csaknem 200 éves szegedy ház tatarozása. új utcákat nyitnak. az egyik, még csak tervrajzon szereplő utcában épül majd fel a város legmagasabb - 15 szintes - épülete. felújítják a század elején épült savaria szállót. az utóbbi sorsáról, mivel az szombathely városképének egyik legjellegzetesebb épülete, a lakosság véleményének meghallgatása után döntenek./mti/

-. -

9.05/szb He 9/10

- 11 -

9/12

bb 19. tejházak szabolcsban

vid cs/fné-lm la

1968. augusztus 1.

szabolcs-szatmár megye beregi és szatmári táján állandó gondot okozott a tej és tejtermékek átadás előtti higiénikus tárolása. a közös gazdaságok zöme nem rendelkezett megfelelő begyűjtőhellyel. a nyíregyházi tejfeldolgozó üzem segítségével most megszüntette ezt a hiányosságot: 25 termelőszövetkezetben tejházat építenek, amelyeket hűtőgépekkel, szeparátorokkal és kisebb teljesítményű pasztörizálókkal szerelnek fel. az idén épülő tejházakat októberben adják át. ugyanakkor több gazdaság központjában újabb tejházak építését kezdik meg./mti/

bb 20. utazási költségtérítés - négy milliárd forint kedvezmény a győri magyar vagon és gépgyár dolgozóinak

a vid/kz/mné-lm ká

1968. augusztus 1.

a gazdaságirányítás új rendjében a vállalatok vezetői maguk határozzák meg, milyen mértékben járulnak hozzá vidékről bejáró dolgozóik utazási költségeihez. a győri magyar vagon és gépgyár ezzel kapcsolatban kiadott - augusztus elején életbelépő - új vezérigazgatói utasítása az utazási kedvezmény szempontjából öt kategóriába sorolta a dolgozókat. az első kategóriába tartozó munkások utazási költségét teljes egészében, a második kategóriába tartozókat 85 százalékos arányban, a többiekét pedig 70, illetve 60 százalékos arányban téríti meg az üzem. a legnagyobb kedvezményt a legnehezebb testi munkát végzők - például a melegüzemiek, az edzők, a hőkezelők, a kemence-közművesek - és az alacsonykeresetűek kapták. az új rendszerű utazási költségtérítés évi négy milliárd forint megtakarítást jelent a gyár vidékről bejáró dolgozóinak./mti/

bb 21. erőművi berendezések exportra

a-vid/kz-mné-lm ká

1968. augusztus 1.

első ízben készít exportra erőművi berendezést az országos bányagépgyártó vállalat tatabányai üzeme. magyar szabadalom alapján készülő, jó hatásfoku pernyeválasztók készítésére, szállítására kapott megbízást a német demokratikus köztársaságból. az első berendezést már el is készítették. a másodikat ugyancsak nek megrendelésre gyártják, jövőre pedig románába és Lengyelországba szállítanak hasonló berendezéseket./mti/

8.56/Lm

- 12 -

bb 22. kombináltá fejlesztik a komáromi lenfonó gyárat

b vid-kz/mné-lm ká

1968. augusztus 1.

megkezdtek a komáromi lenfonó gyár bővítését. az együttesen 60-80 millió forintos költséget igénylő bővítés két ütemben valósul meg. a nagyszabású építkezés első - 31 millió forintos költséggel végrehajtott - ütemének befejeztével, a jelenlegihez mérten mindössze 15 százalékos létszámnövekedéssel, 25 százalékkal növekszik a kombináltá fejlődő gyár termelése. a második ütem ugyanilyen arányú termelés-növekedést eredményez majd. ez a költség a gazdaságossági számítások szerint 2,5-3 év alatt térül meg.

a bővítéssel kapcsolatban az illetékes szakemberek rámutattak: az utóbbi évtized tapasztalatai azt bizonyítják, hogy bármennyire kedveltek is a műszias textiliák, nem szorítják ki a természetes szálakat. a kevert alapanyagú - például len és műszál kombinációjú - termékek iránt pedig mind a hazai, mind a külföldi piacokon oly mértékben növekszik a kereslet, hogy az igényeket már csak a lenipar kapacitásának bővítésével tudják kielégíteni. a lenfonó- és szövőipari vállalat öt üzeme közül azért esett komáromra a választás, mert ott a legkedvezőbbek a fejlesztési lehetőségek. a bővítéshez elegendő az üzem területe, közvetlen szomszédságában működik a legkorszerűbb hazai rost-kikészítő telep, végül pedig a városban, valamint a környékén elegendő munkaerő áll rendelkezésre. a bővítéssel megteremtik a műszállal kevert lenfonal gyártásának feltételeit is./mti/

bb 23. „összevont”, szénbánya - hétmillió tonna szenet szabadítanak fel tatabányán

b vid-kz/mné-lm ká

1968. augusztus 1.

körülbelül hét millió tonna eddig érintetlen szenet szabadítanak fel tatabányán. a 20-30 méter vastagságú rétegekben elhelyezkedő magas fűtőértékű szén 3. már kimerülő-félben levő bányában, többségében ugynevezett pillérekben helyezkedik el. eddig azért nem tudtak hozzáférni, mert a bányák külszíni épületei lejtős- és függő aknáik felettük helyezkedtek el, s így a kibányászása a külszíni létesítményeket veszélyeztette volna. a külszíni objektumok azonban a három bánya már említett kimerülése miatt feleslegessé váltak, s így most megkezdhetik az eddigi biztonsági okokból hozzáférhetetlen pillérek kiaknázását is.

/folyt.köv./

9.20/Lm

- 13 -

10.20/Lm

bb 23. /,,összevont,, szénbánya... 1. folyt./-lm

a három bányát a föld alatt egyetlen közös bányává alakítják át. találkozásuknál két új függőleges aknát mélyítenek, ezeken szállítják majd külszínre az „összevont,, bányák szénét. az aknamélyítő tröszt tatabányai dolgozói már el is készítették a bányák egyesítéséhez szükséges földalatti vágatokat, a még hátralevő munkák befejeztével - előreláthatóan a jövő évben - megkezdődik a termelés. a felszabadított szén kiaknázása előreláthatóan 10-12 évig tart./mti/

-.-

bb 24. új diákotthonok a tanyai gyerekeknek

vid cs/fné-lm ká

1968. augusztus 1.

ujabb hétközi diákotthonokat építenek a tanyai kisdiákok számára bács-kiskun megyében, több helyen pedig bővítik a régiakat. jánoshalmán szeptemberben már száz tanyai gyereket helyeznek el a kibővített kollégiumban, hercegszántón és szabadszálláson 45-45 férőhelyes diákotthont rendeznek be őszre. hozzákezdnek az izsáki 120, és a soltvadkert 60 férőhelyes otthon építéséhez. ezeket jövőre adják át. a kiskőrösön 1970-re felépülő 162 személyes középiskolás kollégiumban helyet kap majd ötven tanyai általános iskolai tanuló is./mti/

-.-

bb 25. „csend-oázis,, az almásfüzitői timföldgyárban

a vid.kz/mné-lm ká

1968. augusztus 1.

különleges hangszigetelő anyagból készült fülkékkel látják el az almásfüzitői timföldgyár zajos munkahelyeit. mint közismert, a bizonyos mértéket meghaladó folyamatos hangerősség halláscsökkenést, idegrendszeri zavarokat, egyéb belső szervi megbetegedéseket okozhat. a timföldgyárban több olyan munkahely van, ahol az ártalmas mértéket meghaladó zajban kénytelenek dolgozni a munkások. a gyár vezetősége ezért megbízást adott a szot munkavédelmi tudományos intézetnek; mérjék föl a gyárban az ártalmas hangerősségű munkahelyeket és dolgozzanak ki javaslatot a leghatásosabb védekezésre. a felmérés eredményeként - egyelőre kísérletképpen - három szivacs szerkezetű műanyagból készült, hangszigetelt fülkét helyeznek el a legzajosabb munkahelyeken. a kezelőszemélyzet ezekből a „csend-oázisokból,, figyelni majd a zajos berendezések működését. a kísérleti eredményétől függően később a gyár valamennyi, egészségre ártalmas mértékben zajos munkahelyét ilyen hangszigetelt fülkékkel látják el./mti/

-.
- 14 -

9.45/lm
lok bel

bb 26. változások az autóbuzsközlekedésben

lk-lm ie

1968. augusztus 1.

a nagykovácsi ut korszerűsítésének befejeztével az 54-es autóbuszok augusztus 2-től ismét eredeti útvonalukon közlekednek. ezzel egyidejűleg az 51/b villamos-járat megszűnik.

augusztus 4-től munkaszüneti napokon a moszkva tér és budakeszi között 122-es, a mórícz zsigmond körtér és budaörs között 140-es jelzéssel gyorsjáratú autóbuszok indulnak. a 122-es megálló: moszkva tér - ságvári liget - fodor-szanaszatórium, - erkel utca - gyógyszertár - tanácsháza - táncsics Mihály utca végállomás. a 140-es megálló: mórícz zsigmond körtér - budaörsi ut - falkola - béke tér - marx károly utca - kiskalud utca - költő utca végállomás. egyidejűleg a jelenleg 140-es jelzéssel közlekedő autóbuszok jelzése 72-esre változik, s ugyanakkor törökbalint felé - csak felszállás céljából - a dajka gábor utcánál új megálló létesül.

az 59-es jelzésű autóbuszok augusztus 3-tól, a 25-ös jelzésű autóbuszok augusztus 5-től az utépitési munkálatok befejeztével csepelen ismét eredeti útvonalukon, a völgy utcán, illetve az arany jános utcán közlekednek./mti/

-.-

bb 27. előzzük meg a szalastakarmány-kazaltüzeket! - a tűzrendészet országos parancsnokságának felhívása

j-lm ie

1968. augusztus 1.

a rendkívül száraz időjárás következtében - mint ismert - a tervezettnél és a szükségesnél jóval kevesebb takarmány termelt, s az állatállomány ellátását csak nagymennyiségű takarmányimportjával lehet biztosítani. mindez szükségessé teszi, hogy a megtermelt szalastakarmányokat a legnagyobb gondossággal óvjuk a károsodástól, nem utolsósorban a tűz pusztításától.

a tűz leginkább a szellőztetési lucernakazlakat fenyegeti. közismert ugyanis, hogy a technológiai és tűzrendészeti előírások meg nem tartása a lucerna öngyulladásához és jelentős tűzkár keletkezéséhez vezet. az utóbbi időben ismét több szellőztetési takarmánykaszal vált a tűz martalékává, és az anyagi kár is nagy volt. július 20-án a baranya megyei fazekasboda község dózsa termelőszövetkezetben gyulladt ki a lucerna és körülbelül 1200 mázsa takarmány égett el.

/folyt.köv./

12.30/lm

- 15 -

WZL

12.30

bb 27. /előzzük meg ... 1. folyt./-lm

ugyancsak tűz pusztította el július 30-án a csongrád megyei sándorfalvai rózsza ferenc tisz. lucernakazlát; a lucerna jelentős része elégett, illetve takarmányozásra használhatatlanná vált. a tűz mindkét esetben öngyulladásból keletkezett, száz-ezer forintos nagyságrendű kárt okozott.

... bñ tűzrendészet országos parancsnoksága ismételtlen figyelmezteti az érdekelt gazdaságokat, hogy a szellőztetéses szénakészítésre vonatkozó technológiai és megelőző tűzrendészeti rendelkezéseket maradéktalanul tartásák be. ezek közül is különösen fontos, hogy a kazalméreteket a szellőző ventilátor teljesítőképességének megfelelően alakítsák ki, ne kazalozzanak be 40-45 százaléknál nagyobb nedvességtartalmu, valamint vizes, haramatos takarmányt. az új nedves réteget csak az előző réteg teljes kiszáritása után szabad felrakni. a kazlakat az előírások szerint szellőztessék és rendszeresen ellenőrizzék a takarmány hőmérsékletét, még a teljes kiszáritás után is./mti/

bb 29. új iparcikk a mezőgazdaságnak: polypropilén szalagszák

i sz/tr-lm ie

1968. augusztus 1.

az őszi betakarítási munkákhoz, illetve a mezőgazdasági termékek szállításához, tárolásához ebben az évben ad először nagyobb mennyiségű polypropilén szalagszákot. a kender-jutagyár a vállalat tavaly rendelkezett be az új alapanyag feldolgozására. a fóliát szalagokká hasítják, és az így nyert, ugynevezett raffiát zsineggé cernázzák, vagy zsákszövetet szőnek belőle. a polypropilén szalagból szőtt zsák világviszonylatban is új gyártmány, amellyel a kender-juta a nagy külföldi cégekkel egyidőben tudott megjelenni a világpiacon. a vállalat egy osztrák cég részére most 150.000 ilyen újfajta zsákot gyárt, és számos országba küldött mintasorozatokat kipróbálásra.

nagy megrendelésekkel jelentkeztek az idén a hazai felhasználók is, akiknek mintegy 600.000 polypropilén szalagszákot adnak el, főként a gyümölcs- és zöldségfélék szállításához. többek között a hagyma szállításához, tárolásához kértek ilyen zsákokat, mert szellős, tartós, s mivel a nedvességet nem szívja magába, jobban megvédi az árut, az esetleges romlástól. a felvásárló szervekkel kötött megállapodás szerint a gyárban a zsákokra más-más színnel nyomják a különböző megyék szígnóját, hogy a szembetűnő jelzés megkönnyítse az áru elosztását.

a kender-jutagyár főként hagyományos alapanyagokból és kistrészen az új műanyagból az idén összesen 8 millió zsákot készít a hazai felhasználóknak, elsősorban a mezőgazdaságnak./mti/

12.35/lm

- 16 -

1301 Zehl

1302

bb 28. időjárásjelentés

gk-lm zs

1968. augusztus 1.

a meteorológiai intézet jelenti 1968. augusztus 1-én, csütörtökön 13 órakor:

nyáriás idő

a balti-tenger, lengyelország, a kárpát-medence és a balkán-félsziget fölött főként a magasabb légrétegekben erőteljes melegedés indult meg. hatására az említett területeken csöndes, száraz és mérsékelt meleg az idő. a brit szigetek és franciaországban az óceáni légtömegek ma hajnalban többfelé záporokat, zivatarokat okoztak. hazánkban szerdán a helyenként megnövekedő felhőzet következtében csak 6-9, máshol 9-13 órán át sütött a nap. eső sehol sem hullott. a nappali fölmelegedés egy-két fokkal erősödött, általában a hőmérséklet csúcserőke 23-27 fok között alakult ki. csütörtökön hajnalban északkeleten 9-10, az ország többi részén 10-15 fokig hűlt le a levegő. délelőtti folytatódott a száraz, napos idő, a hőmérséklet 11 órakor 22-26 fok között váltakozott.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21.1 fok volt, 0.6 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

a balaton vízének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fok volt.

várható időjárás péntek estig: kevés nappali felhőképződés, valószínűleg eső nélkül. mérsékelt, időnként megélénkülő délkeleti, déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 26-30 fok között.

a duna vízállása budapestnél 368 centiméter./mti/

-3-

12.55/szb

-17-

1301 Zehl

1302



bb 30. halálos és súlyos közlekedési balesetek

i fe/lk-lm zs

1968. augusztus 1.

Mosonmagyaróváron egy tehergépkocsi halálra gázolta Stein Igánc 10 éves gyermekét. a vizsgálat megállapította, hogy a kisfiú felmászott a lajta-híd korlátjára, s onnan a gépkocsi elé zuhant.

Budapesten a 16. kerületben a szabadság útja és a Bajcsy Zsilinszky ut kereszteződésében egy hév szerelvény

halálra gázolta Turán Jánosné 70 éves nyugdíjast, aki tilos jelzésnél akart átmenni a síneken.

A budafoki úton egy álló jármű mögül lépett az uttestre Geiszter Gyula 15 éves ipari tanuló és egy tehergépkocsi elütötte. súlyosan megsérült.

Nem adta meg az elsőbbséget motorkerékpárjával Sebestyén Béla 19 éves szerszámkészítő és a 19. kerületben a Kálmán király utca és a Corvin körút kereszteződésében összeütközött egy tehergépkocsival. a motorost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

Nem adta meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen személygépkocsijával Városi Sándor 23 éves sofőr és az Üllői út és a Somfa köz kereszteződésében elütötte Kalmár Béla 56 éves segéd munkást, aki súlyosan megsérült. a sofőr ellen eljárás indult.

Szabálytalanul előzött motorkerékpárjával Hepper Antal 19 éves gimnáziumi tanuló, s a 10. kerületben a Sibirik Miklós ut és a Sörgyár utca kereszteződésében összeütközött egy vele szembejövő motorkerékpárral, amelynek vezetője Sánta Márton 60 éves exportőr és utasa, Gyulai Zsuzsa 18 éves gimnáziumi tanuló súlyosan megsérült. Hepper ellen eljárás indult.

Szabálytalan helyen ment át az uttesten a 20. kerületben a Dózsa György ut és a Nagy Sándor utca kereszteződésében Teschler Sándor 61 éves nyugdíjas és egy személygépkocsi elütötte. súlyosan megsérült. /mti/

--

12.42/Lm

- 18 -

1201 Zeli

1330 Gy

bb 31. a szovjet tervezők átadták a magyar atomerőmű műszaki tervdokumentációt

i sl/j szb ie

1968 augusztus 1.

A magyar-szovjet államközi egyezménynek megfelelően, a szovjet villamosenergiaipari tervező iroda határidőre elkészítette és átadta a magyar erőműberuházási vállalatnak az első magyar atomerőmű műszaki tervdokumentációját. mint ismeretes, az atomerőmű pakson épül fel 1975-re és 800 megawatt villamosenergiát termel.

A 12 kötetből álló dokumentációsorozat az erőmű technológiai, építészeti és szervezési terveit tartalmazza. a dokumentációk szövegét most magyarra fordítják, és a terveket beépítik a már készülő beruházási javaslatba. a beruházási javaslat a szoros értelemben vett atomerőmű tervein kívül a kapcsolódó létesítmények, tehát az ut, vasút, a víz-, gáz- és csatornavezetékek, továbbá egyéb kommunális beruházások terveit is magában foglalja. a beruházási javaslat az év végére készül el, s utána az illetékes szakmai fórumokon vitára bocsátják. /mti/

--

bb 32. felújítva megnyílt a felszabadulás téri csemege áruház

t sl/j szb ie

1968 augusztus 1.

átalakítás után csütörtökön ismét megnyílt a felszabadulás téri csemege áruház. a boltban újabb hűtőpultokat helyeztek el, így valamennyi tejterméket, cukrászsüteményt, hidegkonyhai cikket hűtve árusítanak. augusztusra szerződötték Walter mestert, az ismert szakácsot, aki a hónap folyamán minden szerdán és pénteken 11-től 1-ig és délután 4-től 6-ig főzési tanácsokat ad az érdeklődő háziasszonyoknak. /mti/

--

12.50/Lm

- 19 -

1201 Zeli

1330 Gy

bb 30. halálos és súlyos közlekedési balesetek

i fe/lk-lm zs

1968. augusztus 1.

Mosonmagyaróváron egy tehergépkocsi halálra gázolta Stein Igánc 10 éves gyermekét. A vizsgálat megállapította, hogy a kisfiú felmászott a lajtahid korlátjára, s onnan a gépkocsi elé zuhant.

Budapesten a 16. kerületben a szabadság útja és a Bajcsy Zsilinszky út kereszteződésében egy hév szerelvény

halálra gázolta Turán Jánosné 70 éves nyugdíjast, aki tilos jelzésnél akart átmenni a síneken.

A budafoki úton egy álló jármű mögül lépett az uttestre Geiszter Gyula 15 éves ipari tanuló és egy tehergépkocsi elütötte. Súlyosan megsérült.

Nem adta meg az elsőbbséget motorkerékpárjával Sebestyén Béla 19 éves szerszámkészítő és a 19. kerületben a Kálmán király utca és a Corvin körút kereszteződésében összeütközött egy tehergépkocsival. A motorost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

Nem adta meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogátkelőhelyen személygépkocsijával Városi Sándor 23 éves sofőr és az Üllői út és a Somfa köz kereszteződésében elütötte Kalmár Béla 56 éves segéd munkást, aki súlyosan megsérült. A sofőr ellen eljárás indult.

Szabálytalanul előzött motorkerékpárjával Hepper Antal 19 éves gimnáziumi tanuló, s a 10. kerületben a Sibirik Miklós utca és a Sörgyár utca kereszteződésében összeütközött egy vele szembejövő motorkerékpárral, amelynek vezetője Sánta Márton 60 éves exportőr és utasa, Gyulai Zsuzsa 18 éves gimnáziumi tanuló súlyosan megsérült. Hepper ellen eljárás indult.

Szabálytalan helyen ment át az uttesten a 20. kerületben a Dózsa György út és a Nagy Sándor utca kereszteződésében Teschler Sándor 61 éves nyugdíjas és egy személygépkocsi elütötte. Súlyosan megsérült. /mti/

-. -

12.42/lm

- 18 -

1201 Leli

1330 Leli

bb 31. a szovjet tervezők átadták a magyar atomerőmű műszaki tervdokumentációt

i sl/j szb ie

1968 augusztus 1.

A magyar-szovjet államközi egyezménynek megfelelően, a szovjet villamosenergiaipari tervezőiroda határidőre elkészítette és átadta a magyar erőműberuházási vállalatnak az első magyar atomerőmű műszaki tervdokumentációt. Mint ismeretes, az atomerőmű pakson épül fel 1975-re és 800 megawatt villamosenergiát termel.

A 12 kötetből álló dokumentációsorozat az erőmű technológiai, építészeti és szervezési terveit tartalmazza. E dokumentációk szövegét most magyarra fordítják, és a tervek beépítik a már készülő beruházási javaslatba. A beruházási javaslat a szoros értelemben vett atomerőmű tervein kívül a kapcsolódó létesítmények, tehát az út, vasút, a víz-, gáz- és csatornavezetékek, továbbá egyéb kommunális beruházások terveit is magában foglalja. A beruházási javaslat az év végére készül el, s utána az illetékes szakmai fórumokon vitára bocsátják. /mti/

-. -

bb 32. felújítva megnyílt a felszabadulás téri csemege áruház

t sl/j szb ie

1968 augusztus 1.

Átalakítás után csütörtökön ismét megnyílt a felszabadulás téri csemege áruház. A boltban újabb hűtőpultokat helyeztek el, így valamennyi tejterméket, cukrászsüteményt, hidegkonyhai cikket hűtve árusítanak. Augusztusra szerződtek Walter Mestert, az ismert szakácsot, aki a hónap folyamán minden szerdán és pénteken 11-től 1-ig és délután 4-től 6-ig főzési tanácsokat ad az érdeklődő háziasszonyoknak. /mti/

-. -

12.50/lm

- 19 -

1201 Leli

1330 Leli

bb 33. tompa-kiállítás a petőfi irodalmi muzeumban

t pr/gg-lm zs

1968. augusztus 1.

tompá Mihály emlékének szentelt kamara-kiállítás nyílt csütörtökön a petőfi irodalmi muzeumban. a tablókön üvegvitri-
nekben felsorakoztatott tompa rekvizitumokat vándorkiállítás
jelleggel állították össze: néhányhetes nyitvatartás után or-
szágjáró körutra indul. a gyűjtemény végigkíséri tompa Mihály
pályáját, látható több versének kézírata, s a versgyűjteményei-
nek első kiadása. felsorakoztatták tompa több idegen-nyelven,
külföldön megjelent művét, köztük egy japán antológiát is.

a költő halálának századik évfordulójára összeállított
vándorkiállítás megnyitóján dr. Kulcsár Adorján méltatta tompa
Mihály pályafutását. /mti/

--

bb 34. magyar és külföldi nevelők cserelődülése

i vt/gg-lm zs

1968. augusztus 1.

csütörtökön utazott el hazánkból az az ndk-beli pedagó-
guscsoport, amely a pedagógusok szakszervezetének meghívására
két hetet töltött balatonfüreden. ugyancsak csütörtökön érkezett
budapestre a német demokratikus köztársaságból husz pedagógus,
akik két hetet töltenek a fővárosban, illetve balatonfüreden.
csereképpen magyar csoport üdült két hétig Potsdamban. egy má-
sik pedagógus kollektíva augusztus második felében utazik üdü-
lésre a thüringiai oberhofba.

a szovjetunióból 25 pedagógus érkezett balatonüdülésre.
magyar cserepartnereik moszkvába és kijevben töltik nyári sza-
badságuk egy részét. /mti/

--

13.15/Lm

- 20 -

(Bn Zel)

1330 Sz

bb 35. városközpont, ifjúsági lakótelep, új közintézmények
épülnek a xx. kerületben

hi/tm/-s zs la

1968. augusztus 1.

a pesterzsébeti városközpont kialakítását, valamint az
egyéb nagyobb építkezések helyzetét tüzte csütörtöki ülésének
napirendjére a xx. kerületi tanács végrehajtó bizottsága.
a program szerint a városközpontba tartozó négy - egyenként
38 lakásos - toronyházat a Dózsa György uton még az idén tető
alá hozzák. jelenleg a szerelésnél tartanak. tervszerűen
készülnek a járulékos létesítmények is. a baross utca és a
nagy sándor utca sarkán elkészült s rövidesen megnyílik a 60
személyes bölcsőde. az új lakókeretek ellátását szolgálja
majd az Attila utcában nyíló közért üzlet is, amelyet a tervek
szerint szeptember végéig berendeznek. a Kossuth Lajos utca
24-26. szám alatt - a lebontott régi épületek helyén - 98 csa-
ládi otthont emelnek, hatszintes házakban. befejezés előtt
áll a mártírok utján a 274 lakásos új kerület kialakítása. az
utolsó ütemben az idén még 188 családi otthont adnak át.

a Kisz építési akciója keretében 1148 ifjúsági otthont
építenek pesterzsébeten, a Vécsey ut végén. a beruházási program-
ban 12 tantermes általános iskola, 100 személyes óvoda, 60
személyes bölcsőde, továbbá körzeti orvosi rendelő és gyermekren-
delő építése is szerepel.

a kerület más részein is nagyobb létesítmények egész során
dolgoznak az építők. soroksáron a Marx Károly ut 169. szám alatt
16 osztálytermes iskola készül 10 millió forint költséggel. át-
adása a jövő év őszén várható. a Kálmán utcai iskolát emeletrá-
építéssel 12 tantermessé bővítik, s napközi otthont is építenek
hozzá.

új egységekkel gyarapszik a kerület egészségügyi és keres-
kedelmi hálózata is. tervezik az Ady Endre utca 43. szám alatti
szakorvosi rendelőintézet bővítését - a 10 millió forintos be-
ruházást a jövő évben kezdik meg. a tüdőbeteg gondozó intézet
korszerűsítését - ernyőfényképszűrő létesítését - viszont még az
idén megkezdik. a Kossuth Lajos utcában - a lebontott arany-
csillag étterem helyén - hozzáfogtak az új vendéglátó kombinát
és élelmiszer áruház alapozásához. itt a munka előreláthatólag
a jövő év végén fejeződik be. /mti/

--

1 állomás

13.50/Lm

- 21 -

1406 Zel

bb. 36. megkezdődött a kender aratása

a vid cs/fné/ká/11 hk

1968. augusztus 1.

hazánk legmelegebb éghajlatú vidékén, csongrád megyében megkezdődött a kender aratása. a szegvári feldolgozó üzem körzetében láttak elsőnek munkához a speciális szovjet kenderkombájnok. a rendkívüli szárazság csaknem két héttel előbbre hozta a betakarítást. a szegedi rostkikészítő vállalat jelentése szerint az aszály miatt a tavalyi kitűnő termésnél 10-15 százalékkal gyengébb hozam várható. ahol a legutóbbi esőzések még zöld állapotban érték a növényt, ott még sokat használtak. egyes gazdaságokban 250 centiméter magasra nőtt a kender, sűrű töállományu, vékonyrostu és kiváló minőségű. a szentesi népszabadság termelészövetkezetben eredményesen birkóztak meg az aszályal. amire a korábbi években sosem volt példa: kísérletképpen 240 holdon mesterséges csapadékkal árasztották el ezt a fontos ipari növényt. számításuk bevált. a felmérések alapján holdankint 50 mázsás rekordhozamot várnak.

a termést országsszerte száz százalékban gépekkel vágják. az egy évtizede dolgozó öreg kombájnok közül sokat „nyugdíjaznak”, -ujakkal váltják fel. a betakarítási időnyre több mint 100 korszerű szovjet aratógépe érkezett az országba. napi teljesítményük 10-12 hold, kétszerese a régiekné. a betakarítás egy másik munkafázisának, az aratás utáni lombtalanításnak a gépesítése az eddigi kísérleti szakaszból a gyakorlati megvalósulás útjára lépett: a nehéz és az egészségre ártalmas kézi munkától mentesítő kenderlombzó berendezésekből ugyancsak százat kaptak a gazdaságok. /mti/

bb. 38. hat zetor vietnamba

a vid kz/mné/ká/11 hk

1968. augusztus 1.

hat felújított és műszakilag garantált zetor sorakozott fel csütörtökön a 2. számú autóközlekedési vállalat salgótarjáni központi telepén, hogy alapos műszaki szemle után a hazája szabadságáért harcoló vietnami nép megsegítésére küldjék el őket. a hat, korábban kiselejtezett traktort a vállalat kisz fiataljai és kommunista műszaki dolgozói, társadalmi munkában újították fel. több mint 300 000 forint értéket képviselnek. /mti/

15.20/11

15.25/11

bb. 37. fűtésre alkalmas vizet ad győr megye ötödik termálkutja is

a vid cs/fné/ká/11 hk

1968. augusztus 1.

a geológusok megállapítása szerint a kisalföld igen értékes rejtett kincse a termálvíz. győrről, mosonmagyaróvárról és lipóton négy magashőfoku, bőhozamu, ásványi sókban gazdag mélyfurású kut vize táplálja már a fürdőmedencéket, illetve fűti a termelészövetkezeti üvegházakat. most elkészült az ötödik termálkut is, amelyet kapuvárott furtak. az 1 800 méter mélységű kut berobbantására a hét elején került sor. a víz összetételét még nem vizsgálták meg, hőfoka azonban alkalmas arra, hogy a kapuvári termelészövetkezetek közös társulásban létesített kertészetének hőenergia szükségletét maradéktalanul fedezze. a kutfurók most csornára teszik át székhelyüket, ahol ugyancsak a termelészövetkezetek megrendelésére hoznak felszínre fűtésre alkalmas meleg vizet. az elkövetkezendő években számos termelészövetkezet akarja felhasználni hasonló célokra az olcsó fűtőenergiát. /mti/

bb. 39. elutazott a vit-re a pécsi bóbíta bábegyűttes

vid kz/mné/ká/11 hk

1968. augusztus 1.

a televízió „ki mit tud?“, vetélkedőjének egyik győztese - a népszerű pécsi bóbíta bábegyűttes - csütörtökön elutazott a szófiai vit-re. a héttagu bábművész csoport 10 napig tartózkodik bulgáriában és ezidő alatt többször is bemutatja itthon nagy sikert aratott műsorait. fellépnek a „bóbítások“, a szófiai barátság park szabadtéri színpadán és a szófiai állami bábszínházban. az együttes vezetőjét - kós lajost - meghívták a bolgár fővárosban a vit ideje alatt sorrakerülő bábművész-világtalálkozóra. /mti/

15.25/11

15.25/11

bb. 40. Ünnepi hangversennyel zárult a 2. nemzetközi ifjúsági zenei tábor

a vid-kz/mné/ká/1l nk

1968. augusztus 1.

csütörtökön bezárta kapuit pécssett a 2. nemzetközi ifjúsági zenei tábor, résztvevői ünnepi hangversennyel búcsúztak a vendéglátó mecsekáljai várostól. a pécs város tanácsa és az ifju zenebarátok magyarországi szervezete által rendezett zenei táborban 21 európai, illetve tengerentúli ország 140 fiatal muzsikusa töltött két hetet, a barátok és a kórály. művek előadási formáit, továbbá a mai magyar zeneirodalom kimagasló értékeit tanulmányozták.

az ifju zenebarátok magyarországi szervezete ugy határozott: jövőre nem rendeznek pécssett zenei tábor. az ifju zenebarátok szövetsége ugyanis 1969 július 16 és 23 között budapesten tartja soronkövetkező kongresszusát, a két esemény ütközne egymással, ezért a pécsi tábor csak 1970 nyarán nyitja meg ismét kapuit./mti/

bb. 41. megoldották nyiregyháza vízellátását

vid kz/mné/ká/1l nk

1968. augusztus 1.

megkezdte a nyomáspróbákat a három újabb kuttal bővített nyiregyházi vízmű. a próbák befejeztével a korábbi 8 000 köbméter helyett napi 11 000 köbméter egészséges vizet szolgáltat majd a város lakóinak és nagyfogyasztóinak, ez egyelőre kielégíti majd a háztartási, mind az ipari igényeket. a szükséglet azonban előreláthatóan gyorsan növekszik, ezért máris megtörténtek az előkészületek a kapacitás további bővítésére, a tervek szerint még az idén újabb 2 kutat helyeznek üzembe, és bővítik a fővezeték-hálózatot./mti/

bb. 42. megnyílt az 50. takarékszövetkezet heves megyében

vid kz/mné/1l nk

1968. augusztus 1.

tiszánána községben megnyílt heves megye 50. takarékszövetkezete. több mint 400 000 forintos költséggel kialakított székháza a falu legszebb épülete. a megyében működő takarékszövetkezetek betétfállománya meghaladja a 156 millió forintot, az általuk folyósított kölcsön összege pedig az 57 millió forintot./mti/

15.27/1l

16.4.1968

- 24 -

bb. 43. autószervez épül salgótarjánban

vid kz/mné/ká/1l nk

1968. augusztus 1.

több régi épület szanálásával megkezdtek az autófenntartó ipari tröszt új gépjármű szerviz üzemének építését salgótarjánban. a tervek szerint egy év múlva adják át rendeltetésének. a környékbeli autótulajdonosok ezidőszent még gyöngyösn vagy budapesten végeztetik el gépjárműveik kötelező szervizét./mti/

bb. 44. tizenegy ország 176 dolgozójának hajótja a dunán

1 sl/lk/1e/1l nk

1968. augusztus 1.

a szakszervezeti világszövetség kezdeményezésére 11 európai ország 176 dolgozójával a fedélzetén tiznapos dunai hajótat tesz a szot „szocialista forradalom, üdülőhajója. a hajó vasárnap reggel indul bécsből, utasai pozsonyban, belgrádban, a romániai giurgiumban és csernavodában, majd a bulgáriai ruszeban lépnek partra, hogy találkozzanak e dunamenti szocialista országok dolgozóival, visszafelé újdíket látogatják meg, az utolsó állomás pedig budapest lesz, ahol az utasokat néhány napra vendégül látják.

a hajót a nemzetközi szolidaritás szellemében lehetővé teszi, hogy a résztvevők erősítsék barátságukat, országaik testvéri kapcsolatait. ezt fejezi ki a hajót jelszava is: biztonság, barátság és béke az európai népek között!/mti/

bb. 45. jövőre: fordulat a kn-közlekedésben - a premier tapasztalatai négy autóbuszvonalon

1 hbj/hné/1e/1l nk

1968. augusztus 1.

csütörtökön négy autóbuszvonalon: a 18-ason, a 60-ason, a 63-ason és a 88-ason kísérletképpen bevezették a kalauz nélküli járatokat. igaz, néhány napig még kalauz is utazik ezeken a kocsikon, azonban már csak „statisztál,, szükség esetén tanácsot ad.

/Folyt.köv./
15.30/1l

- 25 -

16.4.1968

bb. 45./ jövőre: 33. folyt./ 11

az első napi tapasztalatokról és a távolabbi tervekről gyene László, a budapesti közlekedési vállalat forgalmi főosztályvezetője a következőket mondotta:

- a négy vonalon bevezetett módszer lényege, hogy az utas bedobja a pénzürméket egy pénzgyűjtő perselybe, egy kart lehuz, jegyet kap, amit megőriz az utazás befejeztéig. már az első nap reggelén megállapíthattuk, az utazóközönség megértéssel fogadta a kísérletet, a gyakorlott utasok az idősebbeknek, gyerekeknek tanácsot adtak a jegyváltás módjáról, a bérleteket az ujonnan felszállók felmutatták - az utastársaknak.

a premieren azonban voltak zökkenők is. kéthelyütt elakadt a jegyadagoló berendezés, mert összegyűrődött a papírgöngyöleg, pedig a berendezéssel sokezer próbát végeztek, csak hogy mint ismét bebizonyosodott a készülék másképpen „visszikedik”, a próbapadon, ahol szakember kísérletezik vele, mint a mindennapi használatban, ahol az utasok rángatják.

- a kalauz nélkül közlekedő gépkocsik vezetőit is kioktatták az újszerű utastájékoztató módszereire, sikerült is a menetidőket tartanick, néhol azonban a leg gondosabb előkészítés ellenére is akadozott az utasáramlás. a négy vonal végállomásán egyébként néhány napig szerelők tartanak ügyeletet, hogy a hibás mikrofonokat, jegyautomatákat gyorsan kijavítsák.

- budapesten az utasok 80 százaléka bérlettel utazik, a mindennap munkába járók között bérlettulajdonosok aránya a 80 százaléknál is nagyobb. ez az egyik körülmény, amely indokolja a kalauz nélküli autóbuszok közlekedtetését. a másik: a bkv-nél mintegy 600 kalauzra lenne szükség, de nincs elég jelentkező. a kalauz nélküli autóbusz- és villamosközlekedést tehát nagyon sürgősen ki kell terjeszteni, s olyan megoldásokat kell alkalmazni, amelyek a leggyorsabban bevezethetők. sok kísérletezésre nincs idő. szó lehet olyan megoldásról is hogy a villamos-, illetve autóbuszjegyeket a bérlettel nem rendelkezők előre vásárolják meg. az ügyben döntés még nincs. az azonban bizonyos, hogy 1969-ben fordulat várható a kn-kalauz nélküli közlekedésben. ehhez kéri már most az utasok segítségét, támogatását a budapesti közlekedési vállalat./mti/

15.40/11

- 26 -

16.48/11

bb. 46. egy méterrel apadt a duna

1 sb/gk/1e/11 hk

1968. augusztus 1.

a duna legfontosabb vízgyűjtőjében, az alpokban lényegében megszűnt a csapadékutánpótlás, s már egy hete apad a folyó. budapestnél a harmadik nyári árhullám múlt hét csütörtöki tetőzésétől keleten egy méterrel süllyedt a duna vízszintje. bécsnél 235 centiméteres apadást mértek. így a magyar szakaszon a továbbiakban is számítani lehet napi 15-20 centiméteres apadásra, amellyel a jövő hét elejéig ismét visszatér a víz az áradások előtti kánikulai szintre. a tiszta 60 centiméteres áradással segíti a keleti országrész gazdaságainak öntözővíz-ellátását, de a hajózás gondjait még nem enyhíti ez a kis árhullám. a csütörtökön tiszabecsnél tetőzött áradás ugyanis még csak a vízmércse 0 pontja alatti mínusz 20 centiméteres szintet érte el./mti/

bb. 47. megkezdődött az 1. országos néprajzi filmszemle

a vid kz/mné/ká/11 hk

1968. augusztus 1.

csütörtökön szegeden a nyugdíjasok művelődési otthonában megkezdődött a néprajzi filmek fesztiválja, amelyet a tit néprajzi csoportjának kezdeményezésére ezúttal rendeztek meg első alkalommal hazánkban. a meghirdetett pályázaton az amatőrfilmesek és a szakkutatók beküldött filmjei közül 23-at fogadtak el bemutatásra, ezek közül 9. színes. az első napon 7 népi kismesterségekről szóló filmet vetítették le. pénteken a népművészetet és a népszokásokat, szombaton hazánk tájait ismertető kisfilmeket mutatnak be. a díjakat - külön az amatőrök és külön a hivatásosak kategóriájában - szombaton adja ki a jancsó miklós filmrendező elnökségével működő zsűri./mti/

bb. 48. termel a győri házgyár - helyükre kerültek az első panelek

a vid kz/mné/ká/11 hk

1968. augusztus 1.

fellobogozott speciális szállítóeszközökön csütörtökön kigördültek a junius végén üzembe helyezett győri házgyárból az első falelemek.

/folyt.köv./
16.48/11

- 27 -

16.30/11

bb. 45./ jövőre: 33. folyt./ 11

az első napi tapasztalatokról és a távolabbi tervekről gyene lászló, a budapesti közlekedési vállalat forgalmi főosztályvezetője a következőket mondotta:

- a négy vonalon bevezetett módszer lényege, hogy az utas bedobja a pénzürméket egy pénzgyűjtő perselybe, egy kart lehuz, jegyet kap, amit megőriz az utazás befejeztéig. már az első nap reggelén megállapíthattuk, az utazóközönség megértéssel fogadta a kísérletet, a gyakorlott utasok az idősebbeknek, gyerekeknek tanácsot adtak a jegyváltás módjára, a bérleteket az újonnan felszállók felmutatták - az utastársaknak.

a premieren azonban voltak zökkenők is. kéthelyütt elakadt a jegyadagoló berendezés, mert összegyűrődött a papírgöngyöleg. pedig a berendezéssel sokezer próbát végeztek, csak hogy mint ismét bebizonyosodott a készülék másképpen „viselkedik”, a próbapadon, ahol szakember kísérletezik vele, mint a mindennapi használatban, ahol az utasok rángatják.

- a kalauz nélkül közlekedő gépkocsik vezetőit is kiképezték az újszerű utastájékoztató módszereire. sikerült is a menetidőket tartaniok, néhol azonban a leg gondosabb előkészítés ellenére is akadozott az utasáramlás. a négy vonal végállomásán egyébként néhány napig szerelők tartanak ügyeletet, hogy a hibás mikrofonokat, jegyautomatákat gyorsan kijavítsák.

- budapesten az utasok 80 százaléka bérlettel utazik, a mindennap munkába járók között bérlettulajdonosok aránya a 80 százaléknál is nagyobb. ez az egyik körülmény, amely indokolja a kalauz nélküli autóbuszok közlekedtetését. a másik: a bkv-nél mintegy 600 kalauzra lenne szükség, de nincs elég jelentkező. a kalauz nélküli autóbusz- és villamosközlekedést tehát nagyon sürgősen ki kell terjeszteni, s olyan megoldásokat kell alkalmazni, amelyek a leggyorsabban bevezethetők. sok kísérletezésre nincs idő. szó lehet olyan megoldásról is hogy a villamos-, illetve autóbuszjegyeket a bérlettel nem rendelkezők előre vásárolják meg. az ügyben döntés még nincs. az azonban bizonyos, hogy 1969-ben fordulat várható a kn-kalauz nélküli közlekedésben. ehhez kéri már most az utasok segítségét, támogatását a budapesti közlekedési vállalat. /mt1/

15.40/11

- 26 -

16.48/11

bb. 46. egy méterrel apadt a duna

1 sb/gk/1e/11 hk

1968. augusztus 1.

a duna legfontosabb vízgyűjtőjében, az alpokban lényegében megszűnt a csapadékutánpótlás, s már egy hete apad a folyó. budapestnél a harmadik nyári árhullám múlt hét csütörtöki tetőzésétől keleten egy méterrel süllyedt a duna vízszintje. bécsnél 235 centiméteres apadást mértek. így a magyar szakaszon a továbbiakban is számítani lehet napi 15-20 centiméteres apadásra, amellyel a jövő hét elejéig ismét visszatér a víz az áradások előtti kánikulai szintre. a tiszta 60 centiméteres áradással segíti a keleti országrész gazdaságainak öntözővíz-ellátását, de a hajózás gondjait még nem enyhíti ez a kis árhullám. a csütörtöki tiszabecsnél tetőzött áradás ugyanis még csak a vízmércse 0 pontja alatti mínusz 20 centiméteres szintet érte el. /mt1/

bb. 47. megkezdődött az 1. országos néprajzi filmszemle

a vid kz/mné/ká/11 hk

1968. augusztus 1.

csütörtökön szegeden a nyugdíjasok művelődési otthonában megkezdődött a néprajzi filmek fesztiválja, amelyet a tit néprajzi csoportjának kezdeményezésére ezúttal rendeztek meg első alkalommal hazánkban. a meghirdetett pályázaton az amatőrfilmek és a szakkutatók beküldött filmjei közül 23-at fogadtak el bemutatásra. ezek közül 9. színes. az első napon 7 népi kismesterségekről szóló filmet vetítettek le. pénteken a népművészetet és a népszokásokat, szombaton hazánk tájait ismertető kisfilmeket mutatnak be. a díjakat - külön az amatőrök és külön a hivatásosok kategóriájában - szombaton adja ki a jancsó miklós filmrendező elnökségével működő zsűri. /mt1/

bb. 48. termel a győri házgyár - helyükre kerültek az első panelek

a vid kz/mné/ká/11 hk

1968. augusztus 1.

fellobogozott speciális szállítóeszközökön csütörtökön kigördültek a június végén üzembe helyezett győri házgyárból az első falelemek.

/folyt.köv./
16.48/11

- 27 -

16.30/11

bb. 48. 8 / termel a győri ... folyt./ 11

a szállítmány a gyár vezetőinek kíséretében érkezett győr új városrészébe - dél - nádorvárosba -, ahol a következő években 7 000 lakást építenek az új házgyár termékeiből. a panelek azonnal a helyükre kerültek. az első beemelt falelem pezs-gősüveg durrant.

az új házgyár az idén 600 lakáshoz elegendő falelemet gyárt. a következőkben pedig évi 4 200 lakás összeszereléséhez elegendő panelet szállít./mti/

-3-

bb. 49. javult a belváros közbiztonsága - tanácsülés az 5. kerületben

t hi/gg/zs/11 hk

1968. augusztus 1.

a szocialista törvényesség helyzetéről, a belváros közbiztonságáról tartott tájékoztatót dr. seres dezső, a kerületi ügyészség vezetője csütörtökön, az 5. kerületi tanács ülésén megállapította: az 5. kerületben a főrend és a közbiztonság helyzete szilárd, amit a többi között a kerületben történt bűncselekmények számának csökkenése is bizonyít. tavaly az első félévben például 203 ügyben emeltek vádat, a mostani év első felében csak 135 esetben, s a megvádolt személyek száma az említett időszakban mintegy 40 százalékkal csökkent. ehhez részben az is hozzájárult, hogy a csekélyebb súlyú, kisebb társadalmi veszélyességű ügyeket a társadalmi bíróságok elé, illetve fegyelmi elbírálásra utasították, s fokozottabban éltek a törvényi figyelmeztetés lehetőségével.

a belvárosban jelentősebb erőszakos, durva, különösen nagy felháborodást kiváltó bűncselekmény nem fordult elő. a bűncselekményeknek körülbelül a fele lopás, s az elkövetőket a legtöbbször a sokhelyütt tapasztalható felelőtlenység, hanyagság, a kötelező ellenőrzés elmulasztása csábítja a bűnre. a vagyon elleni bűncselekmények körében egyébként a társadalmi tulajdon megkárosítása csökkenő arányszámban szerepel, ugyanakkor a személyi tulajdon elleni bűncselekmények száma növekszik. ez azt a feladatot hártja a kerületi bűnüldöző szervekre, hogy a megelőzést a személyi tulajdon vonatkozásában is tovább javítsák, ugyanakkor az állampolgároknak is több gondot kell fordítaniok személyes értékeik megőrzésére, a bűnözőkkel szembeni védekezésre.

/folyt.köv./

- 28 -

15.55/11

de

16.20 kúv!

bb. 49. / javult a belváros ... folyt./ 11

a fiatalok bűnözési arányszáma csak kismértékben csökkent: jelenleg minden 12. bűnelkövető fiatalkorú, ezzel kapcsolatban hangoztatta az ügyészség vezetője, hogy a fiatalok bűnözés visszaszorítására az egész társadalomnak össze kell fognia. a helyi párt- és kisz-szervezetek mellett elsősorban a tanácsoknak, a hazafias népfrontnak és a nőtanácsnak kell összehangoltabb munkával segíteni a bűnüldöző szervek tevékenységét. javasolta, hogy ezt a sokrétű feladatot a kerületi gyermek- és ifjúságvédelmi munkaértekezlet fogja össze, s az ő tevékenységével jelöljék ki a fiatalok bűnözés elleni konkrét tennivalókat./mti/

-3-

bb. 50. megnyitott a 3. országos ifjúsági képzőművészeti tábor

a vid kz/mné/ká/11 hk

1968. augusztus 1.

a csongrád megyei mártélyon, a tiszapartján levő uttorótáborban, csütörtökön megnyitott a 3. országos ifjúsági képzőművészeti tábor. lakóit - 56 ifju tehetséget - az ország összes képzőművész szakkörének tagjai közül választották ki. két hetet töltenek tanulással, alkotó munkával a táborban. szakmai segítséget hézsi ferenc és fodor józsef hódmezővásárhelyen élő művészekről kapnak. előadásokat hallgatnak, vitaesteket rendeznek. legsikerültebb alkotásaikat a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeumban mutatják be./mti/

-3-

bb. 51. a bartók béla zeneművészeti szakközépiskola

gk/zs/11 la

1968. augusztus 1.

ének tanszakára augusztus 15-ig lehet jelentkezni a 6., nagymező utca 1. szám alatt a tanulmányi irodán./mti/

-3-

bb. 52. az idén nem rendeznek történelmi lovasjátékokat nagyvázsonyban

vid-kz/mné/ká/11 la

1968. augusztus 1.

bel- és külföldön egyaránt sokan érdeklődnek a nagyvázsonyi történelmi lovasjátékok iránt. a veszprém megyei idegenforgalmi hivatal tájékoztatása szerint az esemény nem véletlenül maradt ki a nyár elején kiadott balatoni műsorfüzetből. ahagyományosnak számító kosztümös játékok megrendezését különböző akadályok miatt erre az évre nem is tervezték./mti/

16.08/11

- 29 -

de

16.20 kúv!

bb. 53. újabb társasnyaralóházak a balaton partján

vid kz/mné/ká/11 la

1968. augusztus 1.

csütörtökön balatonfüreden átadták a tulajdonosoknak a tópart harmadik - 36 lakásos - társas nyaralóját. egyidejűleg tető alá került tihanyban a magyar autóklub bmw szakosztályának 3 millió forintos költséggel épülő társas nyaraló telepe is. ott 42 lakrészt közös társalgót, s egy kis autószervert alakítottak ki. a növekvő telekárak és a közművesítés magas költségei miatt mind többen választják a nyaralóépítés társas formáját./mti/

bb. 55. tiszthelyettes-avató ünnepség a központi tiszthelyettes iskolán

vid cs/fné/ká/11 la

1968. augusztus 1.

a központi tiszthelyettes iskolán csütörtökön ünnepséget rendeztek az új hivatásos tiszthelyettesek kibocsátása alkalmából. a diszünnepeken megjelent nagy józsef vezérőrnagy, továbbá a honvédségi társintézmények több vezetője, ott voltak a párt, a tanács és a tömegszervezetek megyei és városi képviselői. a végzős növendékek a csapatzászló alatt díszmenetben vonultak el az elnökség előtt, majd a himnusz elhangzása után megkezdődött a katonai parádé. felolvasták a kiképzési főcsoportfőnök napiparancsát. ünnepi beszédet mondott kerekes szilveszter ezredes, a központi tiszthelyettes iskola parancsnoka. az iskolatársak nevében ruzicska jános őrmester tett ünnepi fogadalmat./mti/

bb. 54. a muzeumok ünnepi nyitvatartása az alkotmány ünnepének idején a következőként alakul:

1 fe/ik/i1 la

1968. augusztus 1.

augusztus 17-én, 18-án, 19-én és 20-án valamennyi muzeumban a szokásos időben várják az érdeklődőket;

16-án és 21-én mindegyik muzeum zárva lesz.

/folyt.köv./
16.30/11

- 30 -

dl
17.15/m

bb. 54. a muzeumok ... folyt./ 11

egyben közli a muzeumok központi irodája, hogy körülbelül november közepéig nem látogatható a kommunisták magyarországi pártja emlékmuzeuma, visegrádi utcai helyiségeiben ugyanis hozzákezdtek a kmp 50. születésnapjára készülő nagyszabású jubileumi kiállítás rendezéséhez és a munkásmozgalmi muzeum gyűjteményéből itt szereplő törzsanyag felújításához, bővítéséhez./mti/

-.-

bb. 56. Lopott motorkerékpárral halálos baleset

a vid cs/fné/ká/11 l

1968. augusztus 1.

egy fiatalok halálát okozta a felelőtlenység, az italozás, s nem utolsósorban a rossz társaság. a 17 éves sz. lászló söjtöri lakos, aki a budapesti villanyszerelő vállalat munkásaként a dombóvári kórház építkezésén dolgozott, szerdán munka után a dombóvári vörös csillag étteremben italozott maricza pál 19 éves, büntetett előéletű helybeli lakossal. az ivócimborák a késő éjszakai órákban elhatározták, hogy felkeresik kaposszekcsőn lakó egyik barátjukat. az éjjeli látogatáshoz a dombóvári vasútállomáson ellopták farkas imre döbröközi lakos motorkerékpárját.

a jogosítvánnyal nem rendelkező fiatalok vezette a motorkerékpárt, s ráadásul bukósíkok és kivilágítás nélkül indultak a kirándulásra. a kapos folyó feletti kanyarban a motorkerékpár a hid peremének ütközött, és sz. lászló fejével úgy a vaskorláthoz vágódott, hogy azonnal meghalt. utitársát koponyarepedéssel és kézfejtöréssel vitték kórházba./mti/

-.-

bb. 57. a sabin -cseppek valószínűleg egész életre szóló védettséget nyújtanak

házánkban 1961 óta gyakorlatilag megszűnt a gyermekbénulás, - dr. tóth béla nyilatkozata

1 ms/zs/11 la

1968. augusztus 1.

dr. tóth béla, miniszterhelyettes állami közegészségügyi-járványügyi főfelügyelő a gyermekbénulás megelőzéséről és annak eredményeiről az mti munkatársának a következőket mondta: - folyt.köv.-

- 31 -

17.15/m

dl
17.35/m

bb. 57. / a sabin-cseppek ... folyt. / 11

a gyermekbénulás - főként nyáron - a legrettegettebb fertőző betegségek közé tartozott mindaddig, amíg megelőzésére a megfelelő védőoltást nem dolgozták ki. hazánkban a legsúlyosabb járványok idején 1957-ben és 1959-ben 2 000 körül volt a megbetegedések száma, de járványmentes években is átlagosan 300 körül mozgott. 1959-60- telén nyílt először mód arra, hogy védőoltásokat végezhessünk a leghatásosabb gyermekbénulás elleni oltóanyaggal, a melyet sabin dolgozott ki és tömeges oltásokra csomakóv alkalmazott először. ekkor három hónapos kortól 14 éves korig körülbelül 2,5 millió gyermek részesült védőoltásban a lakosság körében „sabin-cseppek” néven ismert oltóanyaggal. ettől kezdve minden esztendő téli hónapjaiban - amikor a védőoltásra legkedvezőbbek a feltételek - védőoltást kapnak a 3 hónapos - 3 éves gyermekek, tehát azok a korosztályok, amelyekben a védőoltások előtti időszakban a legtöbb megbetegedés fordult elő. ez azt jelenti, hogy 3 éves korának betöltéséig minden gyermek háromszor részesül gyermekbénulás elleni védőoltásban, mivel a gyermekbénulást okozó vírusnak három típusa van, mindhárom ellen védettséget biztosító oltóanyaggal végezzük az oltásokat.

- ez az oltási eljárás - jelenlegi ismereteink szerint - igen hosszú időre, valószínűleg egész életre szóló védettséget nyújt. az ellenőrző laboratóriumi vizsgálatok igazolták, hogy magyarországon az érintett fiatalok lakosság gyermekbénulás elleni védettsége megfelelő szintű. a védőoltások eredménye, hogy hazánkban 1961 óta gyakorlatilag megszűnt a gyermekbénulás és megbetegedés csak igen ritkán fordult elő, akkor is főként oltatlanok között. vannak még országok, ahol nem oltanak gyermekbénulás ellen, illetőleg ahol nem oltanak mindhárom típusú kórokozó ellen, ennek következtében egyes helyeken még előfordulnak gyermekbénulásos megbetegedések, esetleg nagyobb számban is.

- a védőoltások következtében a kórokozó vírus jelenléte nem szűnt meg, a szervezeten végrehajtott védőoltások azonban a gyermekbénulás megelőzésében - az oltottak megfelelő védettségének kialakításával - kiváló eredményhez vezettek. ahhoz, hogy ez a kedvező helyzet állandósuljon, az kell, hogy a rendszeresen meghirdetett - általában télen végzett - oltásokra minden érintett szülő vigye el gyermekét - fejezte be nyilatkozatát dr. tóth béla./mti/

17.15/11

de

18.15 Kue

-.-

- 32 -

bb. 58. a távolabbi kilátások szerint csak átmeneti lesz a felmelegedés

1 sb/tr/1e/11 La

1968. augusztus 10.

európában csütörtökön több nagy időjárási zóna alakult ki. finnországtól kezdődően a szovjetunió nyugati határvidéke mentén a kárpát medencén át a dél-adriáig és a balkán félsziget déli részéig 1 000 - 1 500 kilométeres szélességben derült, gyengén felhős, száraz és csendes időjárási zóna húzódik. a szovjetunió európai területének keletijelén már felhős, esős időt váltott ki a z élénk északi széllel odaáramló jegestengeri levegő. nyugat-európában az ibériai félszigettől az északi-tenger felé húzódó 1 000- 1 500 kilométer széles területsávon az óceán felől beszivárgó hűvös és nedves légtömegek hatására ugyancsak felhős, esőre, zivatarra hajló időjárás uralkodik. a hőmérséklet napi csúcserőke - európa legnagyobb részén alig tér el az átlagtól, csupán az ndk és az nszk területén valamint lengyelország nyugati részén magasabb 3-5 fokkal, kelet-európában pedig 3-6 fokkal hűvösebb a levegő.

magyarország területén jelenleg a száraz időjárási zóna az uralkodó. így csütörtökön csak kevés felhő volt és sehol sem esett. a dunántúlon néhány helyen élénk, délies, szél váltotta fel az előző napi északi szelet. országsszerte 24-28 fok között váltakozott a felmelegedés napi csúcserőke. péntek estig nem várható jelentős változás. nappal kevés felhőképződésre - valószínűleg eső nélkül - és mérsékelt, időnként megélénkülő déli-délkeleti szélre lehet számítani. az éjszaka valószínűleg 11-16 fokra lehül a levegő, s napközben a felmelegedés eléri a 26-30 fokot.

a meteorológiai intézetnek a távolabbi kilátásokról a szombattól jövő hét keddjéig várható időjárásról kiadott prógnózis szerint átmeneti felmelegedés után mérsékelt lehülés következik. ennek az időszaknak első felében a legmagasabb nappali hőmérséklet 28 fok körül várható, s az időszak második részében már 24 foknál melegebbre nem számíthatunk. kora hajnalban előreláthatóan 14 fokig hül le a levegő. kedvező hír a mezőgazdaságnak, hogy az ország területének mintegy 25 százaléka viszonylag jelentős csapadékra - legalább 5 milliméter esőre - számíthatnak a gazdaságok, főleg az időszak második felében./mti/

-.-

17.23/11

de

18.35 Kue

- 33 -

bb. 59. szövetkezeti tánczenekarok országos versenyének döntője
balatonbogláron

vid gk/11 la

1968. augusztus 1.

a szövetség és a balatonboglári általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet csütörtökön rendezte meg balatonbogláron a hullám szálló kerthelyiségében a szövetkezeti tánczenekarok országos versenyének döntőjét. a találkozón az ország kilenc legjobb szövetkezeti tánczenekara mérte össze tudását. a zsűri értékelése alapján a szabócs megyei fogyasztási és értékesítő szövetkezet tánczenekara lett a győztes és nyerte el a hatezer forintos pénzdíjazást. a második helyet a baranya megyei sellyei szövetkezeti tánczenekar, harmadikat pedig a kaposvári ifjú-ság presszó szövetkezeti tánczenekara szerezte meg. a negyedik helyen holtversenyben a kiskőrösiek és a mátészalkaiak végeztek.

este a hullám szálló kerthelyiségében lesták pál, a szövetség igazgatóságának tagja, a vendéglátóipari főosztály vezetője adta át a jutalmakat, majd nagyszabású táncdalestet rendeztek. /mti/

bb. 60. jászkunsági traktoros-vetélkedő

vid cs/fné/11 la

1968. augusztus 1.

a szolnoki lenin termelőszövetkezet határában csütörtökön tartották meg a megyei szántóversenyt. tizenöt termelőszövetkezeti és hat állami gazdasági traktoros állt gépével a rajthoz. a tarlón a megye szövetkezeti vezetői, és az állami gazdaságok szakemberei figyelték a „mester-munkát”. váratlanul külföldi vendégek is érkeztek: három francia turista agrármérnök is felfigyelt az országos főútvonal melletti nagy versengésre.

az egéssznapos vetélkedő után a neves agrárszakemberekből álló zsűri döntése alapján az első helyen hábczius pál, a jászkunsági aranykalász, a második helyen gönczö károly, a tiszaföldvári lenin tsz traktorosa végzett. a megye két legjobb traktorosa vesz részt az augusztus közepén kecskeméten sorra kerülő országos szántóversenyben. /mti/

-.-

- 34 -

17.27/11

de
18.30 Kú

bb. 61. kísérletek a gyógyerejű akácmézzel - méhésztanácskozás
szombathelyen

a vid.cs/fné/m la

1968. augusztus 1.

szombathelyen csütörtökön kezdődött a földművesszövetkezetek országos méhészeti szakbizottságának kétnapos ülése, amelyen a harmincezer szervezett méhész képviselőin kívül részt vett czirák ferenc, a vas megyei pártbizottság titkára is. lehel ferenc, az országos méhészeti szakbizottság elnöke előadásában kifejtette, hogy a magyar mézminőség világviszonylatban elismert, s évente már mintegy két és félmilliárd forint értékben exportálunk mézet. a közvetett haszon azonban - amit a méhek beporzó tevékenysége jelent a mezőgazdaságnak - ennek sokszorososa. dr. rigó jános docens, a kóréletlani intézet munkatársa „az akácméz kóréletlani hatásával kapcsolatos állatkísérleti vizsgálatok eddigi eredményei”, címmel tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást. hangsúlyozta: öt éve vizsgálják a méznek az életfunkciókra gyakorolt hatását. megállapították, hogy a mézben különösen gazdag biológiai anyagok, vitamin-komplexumok találhatóak - több mint huszféle cukrot, kalciumot, mangánt, vasat, foszfort tartalmaz. ismertette a budapesti orvostudományi egyetemen végzett kísérletek tanulságait, többek között az akácméznek a magas vérnyomásra, a májbetegségekre, a szívizom erő növelésére, az izomrendszerre gyakorolt kedvező hatásáról szóló megállapításokat.

az előadást élénk vita követte. számos felszólaló sürgette, hogy szélesebb körben használják fel az akácmézet a gyógyításban és a betegségek megelőzésében. a vita után breñner józsef, a vas megyei növényvédő állomás laboratóriumának vezetője tartott előadást a növényvédelmi munkákból eredő méhészeti károkról. a nap folyamán az ülés résztvevői ellátogattak kőszegre, ahol a nagy multu város nevezetességeivel ismerkedtek meg. a szakbizottság pénteken szombathelyen folytatja munkáját. /mti/

-.-
- 35 -

17.40/m

TS ezek rendkívül fontosak az emberi szervezet számára. Részletesen

de

18.50 Kú

a szerkesztőségek figyelmébe!

11. la

1968. augusztus 1.

a bb. 59. sz. hír / szövetségi tánczenekarok országos versenyének döntője / első bekezdésének hatodik sorában a szöveg helyesen:

... a szabolics megyei k i s v á r d a i fogyasztási és értékesítő szövetkezet. /mti/

bb. 62. újabb 300 fiatal turista utazott a vit-re

1 tf/lk/zs/11 la

1968. augusztus 1.

csütörtök este 300 fiatal, különvonattal utazott el budapestről szófiába. az expressz ifjúsági és diákutazási iroda szervezésében mentek a világifjúsági találkozóra, második - az elsővel azonos számú - magyar turistacsoportként. így együttesen, beleértve a 400 hivatalos küldöttet is, ezer magyar fiatal vesz részt a fesztiválon. a mostindult ifjaknak is jut még bőven élményt adó esemény a vit-en, hiszen egész sor politikai rendezvény és kulturális műsor a „második féldél”, programjához tartozik, s természetesen részei lesznek a keddi látványos záróünnepségnek is. /mti/

e m b a r g ó: 20.30 óráig!

bb. 63. megkezdődött a szakszervezeti együttesek 3. népitánc fesztiválja

a vid kz/mné/ká/11 la

1968. augusztus 1.

csütörtökön a szakszervezetek csongrád megyei tanácsának szegedi székházában ünnepélyesen fogadták a szakszervezeti együttesek 3. népitánc fesztiváljára érkezett magyar, szovjet, jugoszláv, román és ndk-beli csoportokat. a fesztivál az együttesek széchenyi téren megrendezett impozáns ösztánccával kezdődött. a városi tanács épülete előtt felvonták a népitánc fesztivál lobogóját. papp gyula, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, a fesztivál intézőbizottságának elnöke köszöntötte a találkozón résztvevő több mint 400 népitáncost. /folyt.köv./

19.05/11

de
20.10/11

- 36 -

bb. 63. / megkezdődött ... flyt. / 11

este az ujszegedi liget szabadtéri színpadán az építők, vadrózsák táncgyűjtése, a vasas központi művészegyüttese, a vegyipari dolgozók szakszervezetének bartók béla táncgyűjtése, a kaposvári somogy táncgyűjtés, a diósgyőri vasas táncgyűjtés és az élelmezésiipari dolgozók szakszervezetének szeged táncgyűjtése mutatta be műsorát. pénteken a külföldiek lépnek színpadra. szombaton a szegedi nemzeti színházban a magyar együttesek bartók muzsikájára összeállított táncszámaikat adják elő szakmai bemutató keretében.

a fesztivál résztvevői szombaton az éjszakai órákban a széchenyi téri táncos színpaddal búcsúznak a vendéglátó várostól. /mti/

e m b a r g ó: 22.00 óráig!

bb. 64. a magyar néphadsereg kiképzési programjának megfelelően

la/11 la

1968. augusztus 1.

a honvédelmi minisztérium, az egészségügyi minisztériummal együttműködésben 1968. augusztus hó elején „horizont”, jelzésű gyakorlatot vezet le.

a gyakorlat célja: a katonai és polgári egészségügyi szervek együttműködésének gyakorlása.

a gyakorlatot baráti országok katonai és polgári egészségügyi szolgálatának vezetői is megtekintik. /mti/

bb. 65. időjárásjelentés

tr/11 la

1968. augusztus 1.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 1-én csütörtökön este:

nyáriás idő

főként nappali felhőképződés. szórványosan fellépő zápor, esetleg zivatar. mérsékelt, időnként megélénkülő déli-keleti déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 26-30 fok között. /mti/

19.10/11

de
20.10/11

- 37 -

bb. 66. fogadás a svájci nagykövetségen

t fe/tr/m la

1968. augusztus 1.

Dr. Werner Fuchs, svájci budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete csütörtökön este hazája nemzeti Ünnepe alkalmából fogadást adott a nagykövetségen. Megjelent a fogadáson Bacsoni Jenő, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, Szilágyi Béla külügyminiszterhelyettes, dr. Rosta Endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, valamint a gazdasági, kulturális és társadalmi élet számos más ismert személyisége. Ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

bb. 67. elhunyt nagy károly.

k/zs/tr/m la

1968. augusztus 1.

A párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa. Temetése kedden 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp 13. kerületi bizottsága /mti/

bb. 68. fogadás a kínai nagykövetségen

t vt/tr/ll la

1968. augusztus 1.

A kínai népi felszabadító hadsereg fennállásának 41. évfordulója alkalmából Liu Csun-csan ideiglenes ügyvivő csütörtökön este fogadást adott a kínai népköztársaság budapesti nagykövetségén. Megjelent a fogadáson a magyar néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának több tagja.

Ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője, katonai és légügyi attaséja. /mti/

19.45/ll

- 38 -

201104/ll

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-800

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. augusztus 1.

bb. 1. magnó-szalagra énekelte a varázsló a rontás-elleni dalokat - magyar kutatók venezuelai indiánok között

1968. augusztus 2.

i ms/tr/zs/ll la

A napokban érkezett haza Venezuelából Halmos István, az Akadémia népzenekutató csoportjának tudományos munkatársa, aki Boglár Lajossal, a néprajzi múzeum tudományos munkatársával 9 hónapot töltött az Orinoco vidékének őserdejében, hogy összegyűjtse, feljegyezze, fényképre, film- és hangszalagra rögzítse egy három-négyezer főre olvadt középamerikai indián nép szokásait, kulturáját zenéjét.

- az erdőurainak nevezik magukat a piaroák - mondta Halmos István az mti munkatársának. A megjelölés tálató és egyben magyarízűt szolgál arra, miért tudta ez a nép féltve őrzött sajátos egyéniségét, kulturáját a modern civilizációval való mindennapos érintkezés ellenére is megőrizni. A piaroák rendszeresen bejárnak a venezuelai városokba. Mezőgazdasági termékeket, maniocot, édesburgonyát, paradicsomot, és háziipari termékeket, fonott kosarakat árulnak és az értük kapott pénzen olyan holmikat vásárolnak, amelyeket ők nem tudnak készíteni. Így aztán ennek a népnek, amely pálmalevelekkel borított favázás házáit egyesével építi az őserdő tisztásain, van rádiója, petróleummal világítja óriási sátorhoz hasonló, ablak nélküli házáit, a folyók mentén lakók pedig egyetlen fatörzsből vájt csónakjaikra motort szerelnek. A mezítábas indiánok szegény városi öltözköket az őserdőbe vezető autót végén ágyék-kötővel cserélik fel.

- ez a nép, amely a betűt nem ismeri, szívósan ragaszkodik ősi szokásaihoz és kulturájához. fadóntással, égetéssel hódítják el kezdetleges ültetvények területét az őserdőtől, és szívós harccal védik, mert az őserdő visszaköveteli jogait.

/folyt.köv./

- 1 -



1968
augusztus
1-31-68